

profi
MAGG[®]



Ⓒ **Žebřík teleskopický**

Ⓙ **Rebrík teleskopický**

ZT-320

NÁVOD K POUŽITÍ



Pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze a údržbě. Tento návod uschovejte pro příští použití!
Případnou aktualizaci návodu naleznete na www.magg.cz

Pèçlivo si preèítajte tento návod k obsluze a údržbe. Tento návod uschovejte pre ďalšie použitie!
Prípadoú aktualizáciou návodu nájdete na www.magg.cz

CZ

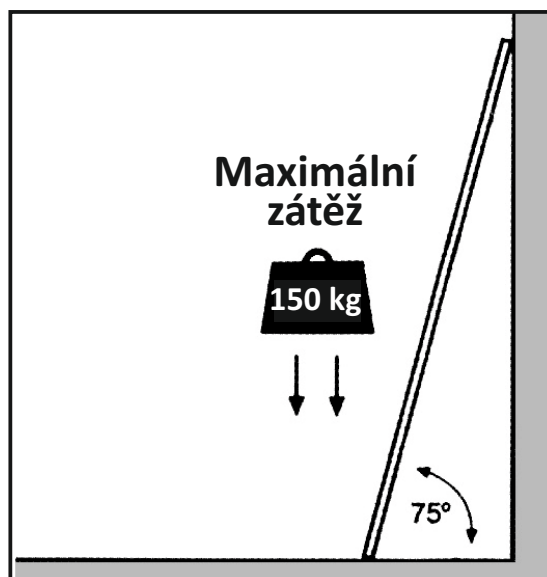
Varování! Abyste předešli vážnému zranění nebo smrti, přečtěte si před použitím všechny tyto pokyny a dodržujte všechny výstražné štítky na výrobku! Uchovejte si návod k použití spolu s výrobkem pro budoucí použití.

1. UPOZORNĚNÍ



- Nedovolte, aby se žebřík nebo jakákoli jeho část dotkla elektrických vodičů pod napětím.
- Maximální zatížení tohoto žebříku je 150 kg. Celková hmotnost uživatele plus nářadí a materiálu by neměla překročit 150 kg.
- Před zatížením žebříku se vždy ujistěte, že jsou zajišťovací mechanismy v uzamčené poloze.
- Pokud žebřík používáte při plném vysunutí, měly by být zajištěny všechny mechanismy! Žebřík musí být používán s pravidelnými rozestupy mezi jednotlivými stupni.
- K žebříku nepoužívejte žádné přídatné zařízení, součásti nebo příslušenství, které nejsou prodávány nebo doporučeny výrobcem.
- Před použitím žebřík zkontrolujte, zda jsou všechny části v pořádku a funkční. Před každým použitím zkontrolujte všechny díly.
- Žebřík nepoužívejte, pokud některá z jeho částí chybí, je poškozená nebo jakkoli opotřebená. U profesionálních uživatelů jsou vyžadovány pravidelné kontroly. Ujistěte se, že je žebřík vhodný pro daný úkol.
- Nepokoušejte se tento žebřík jakkoli upravovat. Může to vést k vážnému zranění a ke ztrátě záruky.
- Poškozený žebřík se nikdy nepokoušejte opravovat. Opravu poškozeného žebříku vždy svěřte kvalifikovanému opraváři.
- Žebřík nesmí být vystaven nadměrnému teplu (např. při požáru v domě) nebo korozivním látkám (např. kyselinám).
- Vždy používejte pevný úchop a stůjte čelem k žebříku.
- Žebřík vždy postavte na povrch, který je rovný, stabilní a suchý. Žebřík nikdy nestavte na kluzký povrch ani se nepokoušejte zvýšit výšku žebříku umístěním čehokoli pod žebřík.
- Před vstupem na žebřík se vždy ujistěte, že jsou obě gumové nohy pevně opřené. Dbejte zvýšené opatrnosti při používání žebříku ve větrném počasí nebo při používání na ochranném povrchu, jako je silný koberec nebo předložka. Může mít vliv na správnou přilnavost gumových nožiček.
- Při nastupování a sestupování ze žebříku dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nikdy nepoužívejte žebřík pod vlivem alkoholu nebo jakýchkoli drog. Uživatel by měl být v dobré fyzické kondici, aby mohl žebřík používat.
- Žebřík nikdy nestavte před neuzamčené dveře. Žebřík nikdy nepoužívejte jako opěrku. Nepoužívejte s tímto žebříkem zvedáky. Nepoužívejte žebřík ve vodorovné poloze, například opřený o schod. Žebřík neotvírejte, nezavírejte ani nepoužívejte obráceně.
- Žebřík se nesmí používat zavěšený na horní příčce. Převrácený jej vždy poskládaný.
- Nevystavujte žebřík nárazům nebo hrubému zacházení.

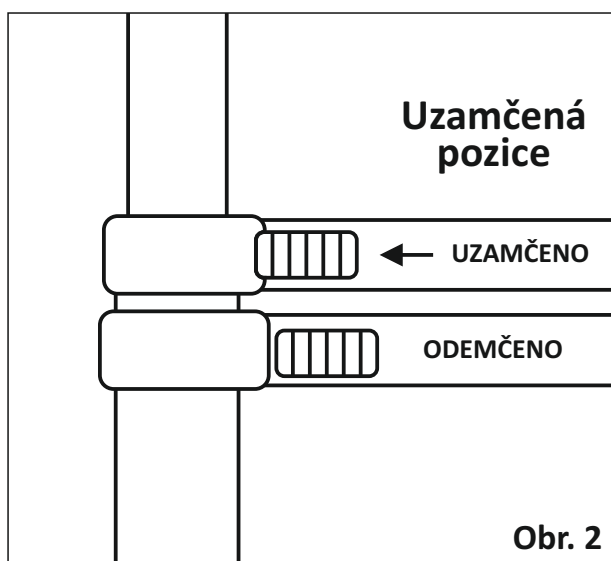
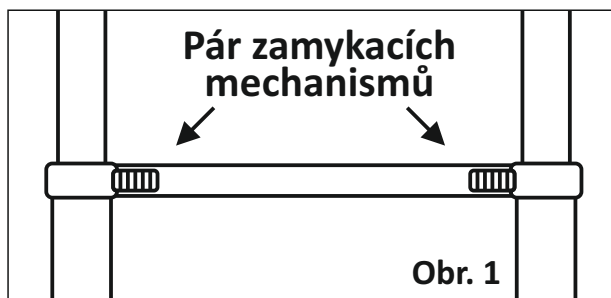
- Nepoužívejte jej ve studnách s vodní náplní. Mohlo by dojít k poruše teleskopických trubek.
- Tlačení nebo tahání čehokoli během stání na žebříku může způsobit převrácení žebříku a váš pád.
- Nikdy se nepokoušejte skákat, chodit nebo pohybovat s žebříkem, když jste na něm. Pokud potřebujete žebřík přemístit, nejprve z něj slezte a přemístěte jej.
- Abyste předešli ztrátě rovnováhy a/nebo převrácení žebříku, nikdy se příliš nenatahujte. Vždy udržujte rovnováhu a udržujte své tělo ve středu mezi bočními zábranami.
- Nikdy se nestavte pod žebřík, ani nikomu nedovolte, aby pod ním stál nebo pracoval.
- Tento žebřík není hračka a není určen pro použití dětmi nebo v jejich blízkosti. Žebřík nikdy nenechávejte postavený a bez dozoru.
- Nestůjte na žebříku při uvolňování blokovacích mechanismů.
- Při používání tohoto žebříku vždy noste obuv, která má dobrou přilnavost. Vyvarujte se nošení volného oblečení, které by mohlo viset a zachytit se.
- Odstraňte veškeré nečistoty, jako je barva, bláto, olej nebo sněh.
- Žebřík udržujte vždy suchý, čistý a zbavený nečistot a cizích materiálů. Před použitím žebříku při práci by mělo být provedeno posouzení rizik s ohledem na právní předpisy země použití.
- Pokud je to možné, doporučujeme požádat druhou osobu, aby držela spodní část žebříku, zatímco vy na něm stojíte.
- Žebřík opírejte pouze o rovný zpevněný povrch. Žebřík by měl stát na nohách, nikoli na příčkách nebo stupních. Nesestupujte ze žebříku na vyšší úrovni, aniž byste neměli dodatečného zajištění, například přivázáním nebo použitím vhodného stabilizačního zařízení.
- Nestůjte na horních dvou stupních/příčkách stojícího žebříku bez plošiny a zábradlí pro ruce/kolena.
- Nepoužívejte žebřík venku za nepříznivých povětrnostních podmínek, např. za silného větru.
- Při výstupu a sestupu se postavte čelem k žebříku.
- Pokud je žebřík používán pro přístup do vyššího patra, musí sahat alespoň 1 metr nad místo přistání. Žebřík používejte pouze při plném vysunutí jako vodící žebřík pod úhlem 75 stupňů.



2. ZAJIŠŤOVACÍ MECHANISMY

- **DŮLEŽITÉ!** Před použitím žebříku se seznamte s jeho fungováním!
- Každý stupeň žebříku má dvojici blokovacích mechanismů. Ty se skládají z pružinových ocelových čepů, které se při vysunutí žebříku automaticky uzamknou.
- Každý mechanismus je spojen s blokovací pákou viditelnou z vnější strany (obrázek 1). Blokovací páky mají dvě pozice. Slouží jako tlačítka pro uvolnění kolíků (spuštění žebříku). A nebo k jeho zaaretování.
- Páčka, která je blízko boční lišty, signalizuje, že mechanismus je uzamčen. Páčka vzdálená od boční lišty znamená, že mechanismus není uzamčen (obrázek 2).

POZOR! Zamykací mechanismy se mohou zdát slyšitelně zavřené, ale vždy vizuálně zkontrolujte, zda jsou páčky zajištěné. Uzamykací mechanismus musí být před použitím zcela zajištěn.



3. ULOŽENÍ ŽEBŘÍKU

- Po dokončení používání žebříku jej složte. Sklopte žebřík a pak ho postupně zavřete oběma rukojeťmi.

4. POUŽITÍ ŽEBŘÍKU

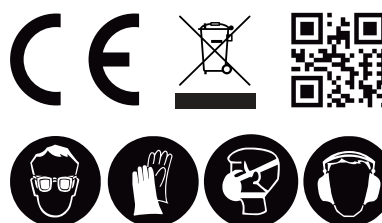
- Žebřík by se měl používat pouze pro lehké krátkodobé práce.
- Nepoužívejte pro práci pod napětím.
- Při používání žebříku noste vhodnou obuv na nohy.
- Vyhněte se nadměrnému bočnímu zatížení, např. při vrtání cihel a betonu.
- Nebuďte na žebříku dlouhou dobu bez pravidelných přestávek (hrozí únava a pád).
- Vyvarujte se prací, které zatěžují žebříky do stran, jako je například vrtání do pevných materiálů ze strany.

5. SKLADOVÁNÍ

- Žebřík musí být skladován na bezpečném suchém místě mimo dosah dětí a nadměrného tepla.

POZNÁMKA, DOPLŇJÍCÍ INFORMACE

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny!



Záruční i mimozáruční odborné opravy a servis tohoto výrobku provádí dovozce:

PHT a.s., www.magg.cz
Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora, CZ
Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz
Vyrobeno pro PHT a.s.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Výrobce: PHT a.s., Na stráži 1410/11, 180 00 Praha 8 - Libeň, Česká republika

Označení a název výrobku: ZT-320, Magg PROFI - Žebřík teleskopický 3,2 m (BF-C320)

Při posouzení shody byly použity následující normy:

EN 131-1: 2015+A1: 2019

EN 131-3: 2018

EN 131-2: 2010+A2: 2017

EN 131-6: 2019

Posouzení shody bylo provedeno ve spolupráci s:

Eport Compliance Laboratory Limited na základě certifikátu číslo EPTC-BF-S2008788.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo zařízení opatřeno označením CE: 20

Toto prohlášení o shodě je podloženo osvědčeními, která potvrzují, že výrobek splňuje zákonné požadavky uložené platnými právními normami, popřípadě převzatými národními normami a předpisy týkající se oblasti bezpečnosti práce.

V případě jakékoliv námi neodsouhlasené změny výrobku pozbývá toto prohlášení platnosti.

Datum a místo vydání: V Českých Budějovicích dne 01.01.2024

PHT a.s.
Na stráži 1410/11
180 00 Praha 8 - Libeň
DIČ CZ26056577

Ing. Roman Prokop
Předseda představenstva

SK

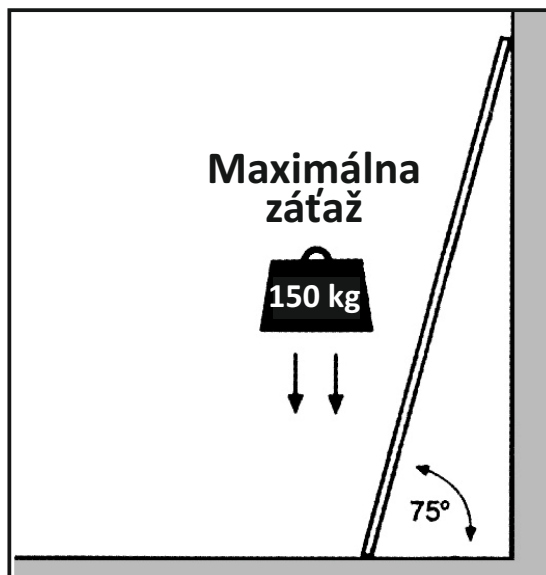
Varovanie! Aby ste predišli vážnemu zraneniu alebo smrti, prečítajte si pred použitím všetky tieto pokyny a dodržujte všetky výstražné štítky na výrobku! Uchovajte si návod na použitie spolu s výrobkom pre budúce použitie.

1. UPOZORNENIE



- Nedovoľte, aby sa rebrík alebo akákoľvek jeho časť dotkla elektrických vodičov pod napätím.
- Maximálne zaťaženie tohto rebríka je 150 kg. Celková hmotnosť používateľa plus náradia a materiálu by nemala prekročiť 150 kg.
- Pred zaťažením rebríka sa vždy uistite, že sú zaistovacie mechanizmy v uzamknutej polohe.
- Pokiaľ rebrík používate pri plnom vysunutí, mali by byť zaistené všetky mechanizmy! Rebrík musí byť používaný s pravidelnými rozstupmi medzi jednotlivými stupňami.
- K rebríku nepoužívajte žiadne prídavné zariadenie, súčasti alebo príslušenstvo, ktoré nie sú predávané alebo odporúčané výrobcom.
- Pred použitím rebrík skontrolujte, či sú všetky časti v poriadku a funkčné. Pred každým použitím skontrolujte všetky diely.
- Rebrík nepoužívajte, ak niektorá z jeho častí chýba, je poškodená alebo akokoľvek opotrebovaná. U profesionálnych používateľov sú vyžadované pravidelné kontroly. Uistite sa, že je rebrík vhodný pre danú úlohu.
- Nepokúšajte sa tento rebrík akokoľvek upravovať. Môže to viesť k vážnemu zraneniu ak strate záruky.
- Poškodený rebrík sa nikdy nepokúšajte opravovať. Opravu poškodeného rebríka vždy zverte kvalifikovanému opravárovi.
- Rebrík nesmie byť vystavený nadmernému teplu (napr. pri požiari v dome) alebo korozívnym látkam (napr. kyselinám).
- Vždy používajte pevný úchop a stojte čelom k rebríku.
- Rebrík vždy postavte na povrch, ktorý je rovný, stabilný a suchý. Rebrík nikdy nestavajte na klzký povrch ani sa nepokúšajte zvýšiť výšku rebríka umiestnením čohokoľvek pod rebrík.
- Pred vstupom na rebrík sa vždy uistite, že sú obe gumové nohy pevne opreté. Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri používaní rebríka na veternom počasí alebo pri používaní na ochrannom povrchu, ako je silný koberec alebo predložka. Môže mať vplyv na správnu príľnavosť gumových nožičiek.
- Pri nastupovaní a zostupovaní z rebríka dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Nikdy nepoužívajte rebrík pod vplyvom alkoholu alebo akýchkoľvek drog. Užívateľ by mal byť v dobrej fyzickej kondícii, aby mohol rebrík používať.
- Rebrík nikdy nestavajte pred neuzamknuté dvere. Rebrík nikdy nepoužívajte ako opierku. Nepoužívajte s týmto rebríkom zdviháky. Nepoužívajte rebrík vo vodorovnej polohe, napríklad opretý o schod. Rebrík neotvárajte, nezatvárajte ani nepoužívajte obrátene.
- Rebrík sa nesmie používať zavesený na hornej priečke. Prepravujte ho vždy poskladaný.
- Nevystavujte rebrík nárazom alebo hrubému zaobchádzaniu.

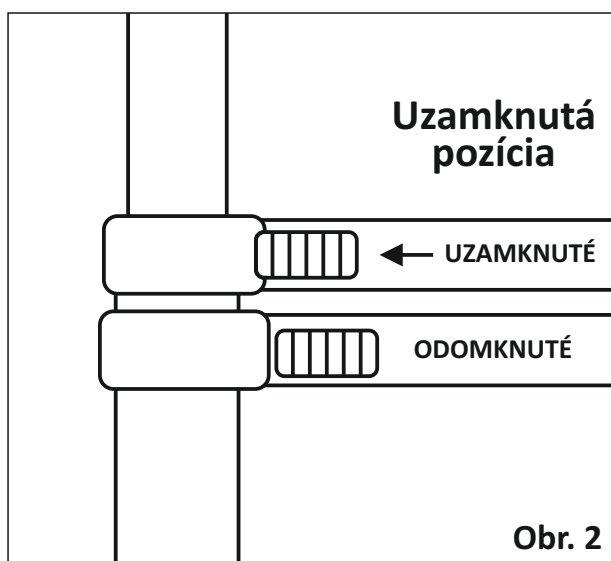
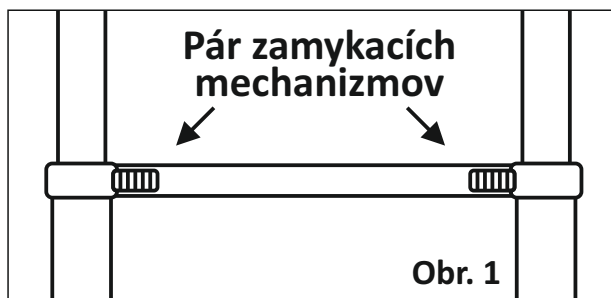
- Nepoužívajte ho v studniach s vodnou náplňou. Mohlo by dôjsť k poruche teleskopických rúrok.
- Tlačenie alebo ťahanie čohokoľvek počas státi na rebríku môže spôsobiť prevrátenie rebríka a váš pád.
- Nikdy sa nepokúšajte skákať, chodiť alebo pohybovať s rebríkom, keď ste na ňom. Pokiaľ potrebujete rebrík premiestniť, najprv z neho zlezte a premiestnite ho.
- Aby ste predišli strate rovnováhy a/alebo prevráteniu rebríka, nikdy sa príliš nenatahujte. Vždy udržiavajte rovnováhu a udržiavajte svoje telo v strede medzi bočnými zábranami.
- Nikdy sa nestavajte pod rebrík, ani nikomu nedovoľte, aby pod ním stál alebo pracoval.
- Tento rebrík nie je hračka a nie je určený na použitie deťmi alebo v ich blízkosti. Rebrík nikdy nenechávajte postavený a bez dozoru.
- Nestojte na rebríku pri uvoľňovaní blokovacích mechanizmov.
- Pri používaní tohto rebríka vždy noste obuv, ktorá má dobrú príľnavosť. Vyvarujte sa nosenia voľného oblečenia, ktoré by mohlo visieť a zachytiť sa.
- Odstráňte všetky nečistoty, ako je farba, blato, olej alebo sneh.
- Rebrík udržiavajte vždy suchý, čistý a zbavený nečistôt a cudzích materiálov. Pred použitím rebríka pri práci by malo byť vykonané posúdenie rizík s ohľadom na právne predpisy krajiny použitia.
- Pokiaľ je to možné, odporúčame požiadať druhú osobu, aby držala spodnú časť rebríka, zatiaľ čo vy na ňom stojíte.
- Rebrík opierajte iba o rovný spevnený povrch. Rebrík by mal stáť na nohách, nie na priečkach alebo stupňoch. Nezostupujte z rebríka na vyššej úrovni bez toho, aby ste nemali dodatočné zaistenie, napríklad priviazaním alebo použitím vhodného stabilizačného zariadenia.
- Nestojte na horných dvoch stupňoch/priečkach stojaceho rebríka bez plošiny a zábradlia pre ruky/kolená.
- Nepoužívajte rebrík vonku za nepriaznivých poveternostných podmienok, napr. za silného vetra.
- Pri výstupe a zostupe sa postavte čelom k rebríku.
- Pokiaľ je rebrík používaný pre prístup do vyššieho poschodia, musí siahäť aspoň 1 meter nad miesto pristátia. Rebrík používajte iba pri plnom vysunutí ako vodiaci rebrík pod uhlom 75 stupňov.



2. ZAIŠŤOVACIE MECHANIZMY

- **DÔLEŽITÉ!** Pred použitím rebríka sa zoznámte s jeho fungovaním!
- Každý stupeň rebríka má dvojicu blokovacích mechanizmov. Tie sa skladajú z pružinových oceľových čapov, ktoré sa pri vysunutí rebríka automaticky uzamknú.
- Každý mechanizmus je spojený s blokovacou pákou viditeľnou z vonkajšej strany (obrázok 1). Blokovacie páky majú dve pozície. Slúži ako tlačidlá na uvoľnenie kolíkov (spustenie rebríka). Alebo na jeho zaaretovanie.
- Páčka, ktorá je blízko bočnej lišty, signalizuje, že mechanizmus je uzamknutý. Páčka vzdialená od bočnej lišty znamená, že mechanizmus nie je uzamknutý (obrázok 2).

POZOR! Zamykacie mechanizmy sa môžu zdať počuteľne zatvorené, ale vždy vizuálne skontrolujte, či sú páčky zaistené. Uzamykací mechanizmus musí byť pred použitím úplne zaistený.



3. ULOŽENIE REBRÍKA

- Po dokončení používania rebríka ho zložte. Sklopte rebrík a potom ho postupne zatvorte oboma rukoväťami.

4. POUŽITIE REBRÍKA

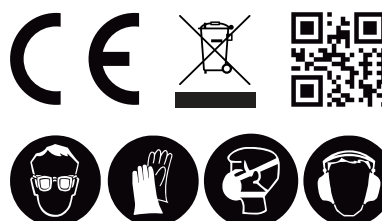
- Rebrík by sa mal používať iba na ľahké krátkodobé práce.
- Nepoužívajte na prácu pod napätím.
- Pri používaní rebríka noste vhodnú obuv na nohy.
- Vyhnite sa nadmernému bočnému zaťaženiu, napr. pri vŕtaní tehál a betónu.
- Nebuďte na rebríku dlhú dobu bez pravidelných prestávok (hrozí únava a pád).
- Vyvarujte sa prácam, ktoré zaťažujú rebríky do strán, ako je napríklad vŕtanie do pevných materiálov zo strany.

5. SKLADOVANIE

- Rebrík musí byť skladovaný na bezpečnom suchom mieste mimo dosahu detí a nadmerného tepla.

POZNÁMKA, DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Technické zmeny a chyby tlače sú vyhradené!



Záručné aj mimozáručné odborné opravy a servis tohto

výrobku vykonáva dovozca:

PHT a.s., www.mag.cz

Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora, CZ

Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz

Vyrobené pre PHT a.s.

ES PREHLÁSENIE O ZHODE



Výrobca: PHT a.s., Na stráži 1410/11, 180 00 Praha 8 - Libeň, Česká republika

Označenie a názov výrobku: ZT-320, Magg PROFI - Rebrík teleskopický 3,2 m (BF-C320)

Pri posudzovaní zhody boli použité nasledujúce normy:

EN 131-1: 2015+A1: 2019

EN 131-3: 2018

EN 131-2: 2010+A2: 2017

EN 131-6: 2019

Posúdenie zhody bolo vykonané v spolupráci s:

Eport Compliance Laboratory Limited na základe certifikátu číslo EPTC-BF-S2008788.

Posledné dve číslice roka, v ktorom elektrické zariadenie získalo označenie CE: 20

Toto vyhlásenie o zhode je podložené osvedčeniami, ktoré potvrdzujú, že výrobok spĺňa zákonné požiadavky uložené platnými právnymi normami, poprípade prevzatými národnými normami a predpisy týkajúce sa oblasti bezpečnosti práce.

V prípade akejkolvek nami neodsúhlasenej zmeny výrobku stráca toto vyhlásenie platnosť

Dátum a miesto vydania: V Českých Budějovicích dňa 01.01.2024

PHT a.s.
Na stráži 1410/11
180 00 Praha 8 - Libeň
DIČ CZ26056577

Ing. Roman Prokop
Predseda predstavenstva